

(D) RANKHILFE „KOMPLEXUS“
Montage- und Sicherheitshinweise

Seite 2

(GB) TRELLIS „KOMPLEXUS“
Assembly and safety instructions

Page 3

(FR) SUPPORT POUR PLANTES GRIMPANTES « KOMPLEXUS »
Consignes de montage et de sécurité

Page 4

(IT) SUPPORTO PER PIANTE RAMPICANTI « KOMPLEXUS »
Indicazioni per il montaggio e di sicurezza

Pagina 5

(PL) PODPORA DO ROŚLIN PNĄCYCH „KOMPLEXUS”
Instrukcja montażu i zasady bezpieczeństwa

Strona 6

(CZ) OPORA PRO POPÍNAVÉ ROSTLINY „KOMPLEXUS”
Montážní návod a bezpečnostní pokyny

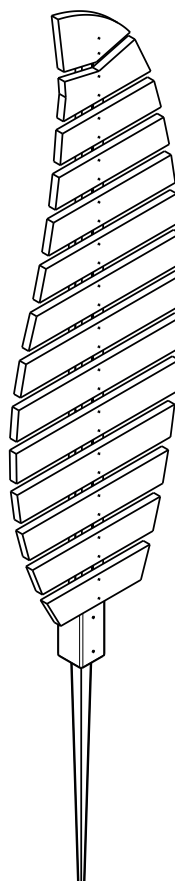
Strana 7

(SK) OPORA PRE POPÍNAVÉ RASTLINY „KOMPLEXUS”
Montáž a bezpečnostné pokyny

Strana 8

(HU) FUTÓNÖVÉNY-TÁMASZ „KOMPLEXUS”
Összeszerelés és biztonsági előírások

Oldal 9



58228-2026-06

dobar®leisure

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

① Rankhilfe „Komplexus“ Montage- und Sicherheitshinweise



Einleitung

Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Rankgitter in Blattform ist zum Aufstellen im Garten/Außenbereich als Dekoration und Rankhilfe geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produktes führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und daher für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

Technische Daten:

Abmessungen: ca. 58,5 x 6 x 175 cm (B x L x H)

Material: Holz, Metall

SICHERHEITSHINWEISE

Vor Gebrauch bitte die Montageanleitung lesen!

Montageanleitung bitte sorgfältig aufbewahren!



WARNUNG! Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

Vorsicht! Verletzungsgefahr!

Halten Sie Kinder während der Montage des Produktes vom Aufbauort fern. Der Lieferumfang enthält einige Kleinteile. Diese können lebensgefährlich sein, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.

Vorsicht!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Keinen Schirm/Sonnenschirm am Produkt anbringen. Das Produkt kann umfallen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folgen sein. Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Andernfalls können Verletzungen und/oder Sachschäden die Folgen sein.

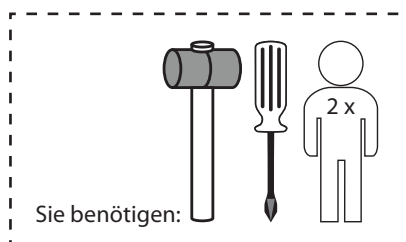
Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

Vorsicht! Brandgefahr!

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer auf. In, auf oder in der Umgebung des Artikels keine gefährlichen Objekte wie Kerzen oder elektrische Geräte aufstellen.

Montage

Hinweis: Montieren Sie das Produkt auf einer ausreichend großen, kratzfesten Fläche. Decken Sie den Boden ggf. ab um eventuelle Kratzer zu vermeiden. Montieren Sie das Produkt gemäß den Abbildungen. Prüfen Sie den festen Sitz des Bodenankers, bevor Sie das Rankgitter einsetzen.



Sie benötigen:

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

Pflege und Instandhaltung

Kontrollieren Sie regelmäßig die Verschraubungen und Verbindungen. Frischen Sie gegebenenfalls das Produkt mit Holzschutzlasur oder Holzschutzfarbe auf. Folgen Sie dabei den spezifischen Verarbeitungs- und Sicherheitshinweisen auf dem Etikett.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Stand der Informationen: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH
Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau
Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08
service@dobar-e.com

IMPORTANT, CONSERVE FOR LATER CONSULTATION: READ CAREFULLY

Trellis „Komplexus“ Assembly and safety instructions



Introduction

Familiarize yourself with the product prior to assembly.

Read the following assembly and safety instructions carefully. Use the product only as described and solely for the specified purposes. Conserve these instructions. In case of passing the product to third parties, make sure to include all enclosed documents.

Intended Use

The leaf-shaped trellis is suitable for placing in the garden/outdoor area as a decoration and climbing aid. Other uses than the one intended as well as any modifications of the product are not permissible and can lead to the injuries or the damage or destruction of the product. The producer is not liable for any damages resulting from inappropriate use. The product is intended for private household use only and is therefore unsuitable for commercial purposes.

Scope of delivery

Immediately after unpacking, check that the scope of delivery is complete and that the product and all parts are in perfect condition. Do not assemble the product if the scope of delivery is not complete.

Technical data:

Dimensions: approx. 58,5 x 6 x 175 cm (W x L x H)

Material: wood, metal

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the assembly instructions before use!

Please keep the assembly instructions in a safe place!



WARNING! Danger to life and accident hazard for infants and children!

Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation. Keep children away from the product.

Caution! Risk of injury!

Keep children away from the assembly site while the product is being assembled. The scope of delivery contains some small parts. These can be life-threatening if swallowed or inhaled.

Attention!

Do not leave children unattended! The product is not a climbing or playing device! Ensure that people, especially children, do not stand on or pull themselves up from the product. Do not attach an umbrella/sunshade to the product. The product may fall over. This may result in injury and/or damage to property.

Ensure that the product is placed on a firm, level surface. Failure to do so may result in injury and/or damage to property.

Ensure that all parts are undamaged and correctly assembled. Improper assembly can result in injury. Damaged parts can affect safety and function.

Caution! Fire hazard!

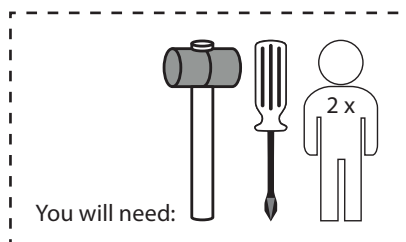
Do not place the product in the vicinity of an open fire. Do not place any dangerous objects such as candles or electrical appliances within the proximity of the product.

Installation

Note: Mount the product on a sufficiently large, scratch-resistant surface. If necessary, cover the floor to prevent scratches.

Assemble the product as shown in the illustrations.

Check that the ground anchor is firmly seated before inserting the trellis.



Cleaning

For cleaning and upkeep, please use a mildly moistened, lint-free cloth.

Care and maintenance

Check the screw connections and joints regularly.

If necessary, apply wood preservative stain or wood preservative paint to freshen up the product.

Follow the specific processing and safety instructions on the label.

Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials. Dispose of it in the local recycling containers.

You can find out how to dispose of the used product from your local authority.

Status of the information: 06 / 2026

Art. No. 58228e

dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

GERMANY

Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com

IMPORTANT – À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

Support pour plantes grimpantes « Komplexus »

Consignes de montage et de sécurité



Introduction

Familiarisez-vous avec le produit avant son montage. À cet effet, lisez attentivement la notice de montage ci-dessous, ainsi que les consignes de sécurité. Utilisez le produit exclusivement conformément à la description et pour les domaines d'application indiqués. Conservez bien la présente notice. Remettez toute la documentation à des tiers si vous leur cédez le produit.

Utilisation conforme

Le treillis en forme de feuille convient pour être installé dans le jardin ou à l'extérieur comme élément décoratif et support pour plantes grimpantes. Toute utilisation ne correspondant pas à celle préalablement décrite ou toute modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et/ou des dommages du produit. Le fabricant rejette toute responsabilité en cas de dommages découlant d'une utilisation non conforme. Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique privé et ne convient donc pas à un usage professionnel.

Contenu de la livraison

Après déballage, contrôlez immédiatement que le produit est complet et que le produit, ainsi que toutes ses parties, sont en parfait état. Ne montez en aucun cas le produit si le contenu de la livraison n'est pas complet.

Caractéristiques techniques :

Dimensions : env. 58,5 x 6 x 175 cm (L x p x h)

Matériaux : bois, métal

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire la notice de montage avant l'utilisation du produit !

Veuillez conserver soigneusement la notice de montage !



AVERTISSEMENT ! Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !

Ne laissez jamais d'enfants sans surveillance à proximité de l'emballage. Risques d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

Prudence ! Risque de blessures !

Pendant le montage du produit, assurez-vous que les enfants ne s'approchent pas de la zone de montage. Le contenu de la livraison contient quelques petites pièces. Ces pièces peuvent constituer un danger mortel si elles sont ingérées ou inhalées.

Prudence !

Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas un support pour grimper ou jouer ! Assurez-vous que personne – et notamment pas les enfants – ne monte ou se hisse sur le produit.

Ne fixez pas de parapluie/parasol au parterre surélevé. Le produit peut basculer.

Des blessures et/ou dommages matériels sont alors possibles.

Vérifiez que le produit est placé sur un sol solide et plane.

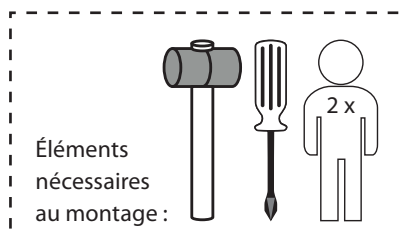
Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes et ont été montées correctement. Risque de blessure en cas de montage erroné. Les éléments endommagés peuvent nuire à la sécurité et au fonctionnement.

Prudence ! Risque d'incendie !

Ne placez pas ce produit à proximité de flammes nues. N'installez pas d'objets dangereux tels que les bougies ou les appareils électriques dans, sur ou à proximité de l'article.

Installation

Remarque : Montez le produit sur une surface suffisamment grande et résistante aux rayures. Le cas échéant, couvrez le sol afin d'éviter d'éventuelles rayures. Montez le produit conformément aux schémas. Vérifiez que l'ancrage au sol est bien fixé avant d'installer le treillis.



Nettoyage

Pour nettoyer et entretenir le produit, utilisez un chiffon légèrement humidifié et non pelucheux.

Entretien et maintenance

Contrôlez régulièrement les serrages et les raccordements.

Si nécessaire, appliquez sur le produit une lasure ou une peinture de protection pour le bois. Respectez les consignes d'utilisation et de sécurité figurant sur l'étiquette du produit utilisé.

Indications relatives à l'élimination



L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables. Jetez-le dans les containers de recyclage près de chez vous.



Ce produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Mise au rebut

L'emballage consiste en matières respectueuses de l'environnement. Éliminez-les dans les bennes de recyclage locales.

Les possibilités de mise au rebut du produit usagé vous sont communiquées par votre administration communale ou urbaine.

Version des informations : 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

Tél. : +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com



NOTA BENE: CONSERVARE PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI E LEGGERE CON ATTENZIONE

IT Supporto per piante rampicanti « Komplexus »

Indicazioni per il montaggio e di sicurezza



Introduzione

Acquisire dimestichezza dell'articolo prima del suo montaggio. A questo proposito leggere con attenzione le istruzioni per il montaggio e le indicazioni di sicurezza riportate di seguito. Utilizzare l'articolo solo come riportato nella descrizione e per i campi d'applicazione specificati. Conservare le presenti istruzioni in modo corretto. Fornire anche tutta la documentazione in caso di cessione dell'articolo a terze parti.

Uso appropriato

Il grigliato a forma di foglia è adatto per essere collocato in giardino o all'esterno come elemento decorativo e supporto per piante rampicanti. Altre eventuali applicazioni diverse quanto precedentemente descritto o l'alterazione dell'articolo rappresentano applicazioni non consentite e possono provocare lesioni e/o danni dell'articolo. Il produttore non si assume nessuna responsabilità nei confronti dei danni che derivino dall'impiego inappropriato. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico privato e non è pertanto idoneo per scopi commerciali o professionali.

Dotazione

Immediatamente dopo il disimballaggio controllare la completezza della dotazione e le perfette condizioni dell'articolo e di tutti i componenti. Non montare l'articolo in nessun caso se la dotazione non risulta completa.

Specifiche tecniche

Dimensioni: circa 58,5 x 6 x 175 cm (La x Lu x H)

Materiale: legno, metallo

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni per il montaggio prima dell'uso.

Conservare le istruzioni per il montaggio con attenzione.



ATTENZIONE! È presente il pericolo di morte e d'infortuni per neonati e bambini.

Non lasciare mai incustoditi i bambini con il materiale d'imballaggio. È presente il pericolo di soffocamento. Tenere i bambini lontani dall'articolo.

Cautela! È presente il pericolo di riportare eventuali lesioni.

Durante il montaggio dell'articolo tenere i bambini lontani dal punto d'installazione. La dotazione comprende alcuni componenti di piccole dimensioni. Questi ultimi possono essere fatali in caso di ingestione o inalazione.

Cautela!

Garantire la supervisione dei bambini. L'articolo non rappresenta un apparecchio di supporto alla salita o un giocattolo. Accertarsi di impedire alle persone, ed in particolare ai bambini, di salire o di sollevarsi sull'articolo. Non applicare schermi / schermature solari al prodotto. Il prodotto potrebbe ribaltarsi. Di conseguenza si possono verificare eventuali lesioni e/o danni materiali.

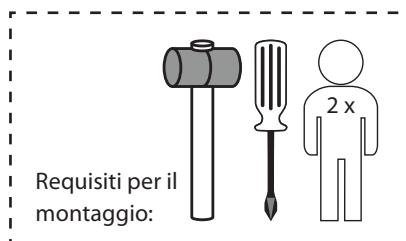
Accertarsi che tutti i componenti siano intatti e montati in modo appropriato. In caso di montaggio errato è presente il pericolo di riportare eventuali lesioni. I componenti danneggiati possono influire sulla sicurezza e sul funzionamento.

Cautela! È presente il pericolo d'incendio!

Non posizionare l'articolo nelle vicinanze di fiamme aperte. Non disporre oggetti pericolosi, come ad esempio candele o apparecchiature elettriche, all'interno dell'articolo, su quest'ultimo o nel suo ambiente circostante.

Montaggio

Nota: montare l'articolo su una superficie adeguatamente ampia e resistente ai graffi. In caso di necessità, rivestire il pavimento per evitare eventuali graffi. Montare l'articolo in base alle illustrazioni. Verificare il corretto fissaggio dell'ancoraggio a terra prima di installare il supporto per piante rampicanti.



Pulizia

Per la pulizia e la manutenzione utilizzare un panno leggermente umido antipilling.

Manutenzione e riparazione

Controllare periodicamente i collegamenti a vite e le connessioni. Se necessario, trattare il prodotto con una vernice o un impregnante protettivo per il legno. Attenersi alle istruzioni per l'uso e alle avvertenze di sicurezza riportate sull'etichetta del prodotto utilizzato.

Smaltimento

L'imballaggio è formato da materiali ecologici che è possibile smaltire nei contenitori per il riciclaggio in loco. Le opzioni relative allo smaltimento dell'articolo usato sono disponibili presso l'amministrazione comunale o provinciale.

Versione delle informazioni: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH
Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau
Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08
service@dobar-e.com

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

PL Podpora do roślin pnących „Komplexus” Instrukcja montażu i zasady bezpieczeństwa



Wprowadzenie

Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z produktem. W tym celu należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję montażu i zasady bezpieczeństwa. Stosować produkt wyłącznie zgodnie z opisem i do określonego zastosowania. Przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy również przekazać dołączone dokumenty.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Kratka do roślin w kształcie liścia nadaje się do ustawienia w ogrodzie lub na zewnątrz jako dekoracja oraz podpora dla roślin pnących. Zastosowanie inne niż opisane powyżej lub wprowadzenie zmian do produktu nie jest dozwolone i może prowadzić do obrażeń ciała i/lub uszkodzenia produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i prywatnego, dlatego nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Zakres dostawy

Bezpośrednio po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna oraz czy produkt i wszystkie jego części są w nienagannym stanie. Nigdy nie należy montować produktu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Dane techniczne:

Wymiary: ok. 58,5 x 6 x 175 cm (dł. x gł. x wys.)

Materiał: drewno, metal

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy przeczytać instrukcję montażu!

Instrukcję montażu należy zachować na przyszłość!



UWAGA! Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadków dzieci!

Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia. Trzymać dzieci z dala od produktu.

Ostrożnie! Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Podczas montażu produktu dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu miejsca montażu. W skład dostawy wchodzi małe części. Ich połknięcie lub wprowadzenie do dróg oddechowych może stanowić zagrożenie dla życia.

Ostrożnie!

Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru! Produkt nie jest urządzeniem do wspinaczki ani zabawy! Należy upewnić się, że nikt, a zwłaszcza dzieci, nie wchodzi na produkt ani się na nim nie podciąga.

Nie mocować do produktu parasola/osłony przeciwsłonecznej. Produkt może się przewrócić.

Może skutkować to obrażeniami i/lub uszkodzonymi materiałami.

Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zmontowane. Nieprawidłowy montaż wiąże się z ryzykiem odniesienia obrażeń. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie produktu.

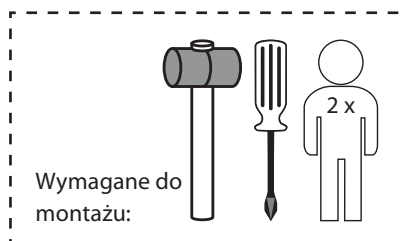
Ostrożnie! Zagrożenie pożarowe!

Nie ustawiać produktu w pobliżu otwartego płomienia. W artykule, na artykule lub w jego pobliżu nie należy stawiać niebezpiecznych obiektów takich jak świece lub urządzenia elektryczne.

Montaż

Wskazówka: Produkt należy montować na wystarczająco dużej, odpornej na zarysowania powierzchni. W razie potrzeby należy przykryć podłoże, aby uniknąć ewentualnych zarysowań. Montaż należy wykonywać zgodnie z rysunkami.

Przed zamocowaniem podpory dla roślin pnących należy sprawdzić stabilne osadzenie kotwy gruntowej.



Czyszczenie

Do czyszczenia i pielęgnacji należy używać lekko wilgotnej, niestrzępiącej się szmatki.

Pielęgnacja i konserwacja

Należy regularnie sprawdzać połączenia i śrubunki.

W razie potrzeby należy zabezpieczyć produkt lazurą lub farbą do drewna. Należy przestrzegać instrukcji stosowania oraz zasad bezpieczeństwa zamieszczonych na etykiecie wybranego preparatu.

Utylizacja

Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska.

Należy je wyrzucić do lokalnych pojemników na surowce wtórne.

Informacje o możliwości utylizacji zużytego produktu można otrzymać w gminie lub urzędzie miasta.

Ostatnia aktualizacja informacji: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com

DŮLEŽITÉ, TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE: DŮKLADNĚ PŘEČÍST

CZ Opora pro popínavé rostliny „Komplexus“

Montážní návod a bezpečnostní pokyny



Úvod

Před začátkem montáže záhonu se s výrobkem důkladně obeznámte. Následující návod a bezpečnostní pokyny si pozorně přečtěte. Výrobek používejte tak, jak je předepsáno a pouze pro zde stanovené účely. Návod uschovejte. V případě předání výrobku třetím osobám se ujistěte, že s ním předáváte i veškeré podklady.

Použití

Mřížka pro popínavé rostliny ve tvaru listu je vhodná k umístění na zahradě nebo ve venkovním prostoru jako dekorace a opora pro popínavé rostliny. Jeho používání k jiným účelům či úpravy výrobku nejsou povoleny a mohou mít za důsledek zranění či zničení výrobku. Výrobce nezodpovídá za žádné úhony způsobené nesprávným použitím. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití v domácnosti, a proto není vhodný pro komerční účely.

Dodávka

Ihned po obdržení dodávky se ujistěte, že je balík kompletní a že žádná součást není závadná. Nesestavujte výrobek, pokud dodávka není kompletní.

Technické údaje:

Rozměry: cca 58,5 x 6 x 175 cm (Š x D x V)

Materiál: dřevo, kov

Bezpečnostní pokyny

Před použitím si přečtěte pokyny!

Montážní pokyny si pečlivě uschovejte!



VÝSTRAHA! Nebezpečí zranění a úmrtí pro batolata a děti!

Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti obalového materiálu. Hrozí nebezpečí udušení. Držte děti mimo dosah výrobku.

Výstraha! Risk úrazu!

Při montáži držte děti mimo dosah stavby. Balení obsahuje malé součástky. Jejich požití či spolknutí může být životu nebezpečné.

Upozornění!

Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není určen ke hraní ani lození! Ujistěte, že se žádné osoby, především děti, nestaví ani nelezou na výrobek. Neupevňujte na výrobek žádné deštníky ani stínidla. To může vést ke zranění a poškození výrobku. Ujistěte se, že výrobek stojí na rovné a pevné podlaze. V opačném případě může dojít ke zranění osob a/nebo ke škodám na majetku.

Ujistěte se, že jsou všechny součásti nepoškozené a správně namontované. Nesprávná montáž může vést ke zranění. Poškozené součásti mohou negativně ovlivnit bezpečnost a funkčnost výrobku.

VÝSTRAHA! RISK POŽÁRU!

Výrobek nestavte na místa v blízkosti otevřeného ohně. Neumísťujte do blízkosti záhonu žádné nebezpečné předměty, jako svíčky či elektrická zařízení.

Montáž

Upozornění: Výrobek montujte na dostatečně rozsáhlém a nepoškrábatelném povrchu. Je-li potřeba, pokryjte podlahu ochranným materiálem. Smontujte výrobek dle demonstračních obrázků.

Před instalací opory pro popínavé rostliny zkontrolujte pevné upevnění zemního kotvení.



Čištění a péče

Pro čištění a údržbu, použijte lehce navlhčený nežmolkový hadřík.

Údržba

Pravidelně kontrolujte šroubová spojení a spoje. V případě potřeby ošetřete výrobek ochranným lakem nebo barvou na dřevo. Dbejte přitom pokynů uvedených v návodu k použití vámi zvoleného přípravku.

Likvidace

Obal sestává z materiálů šetrných k životnímu prostředí. Vyhodte je do příslušného recyklačního kontejneru. Způsob likvidace opotřebovaného výrobku zkonzultujte místním obecním úřadem.

Situace ke dni: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com

DÔLEŽITÉ UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: STAROSTLIVO PREČÍTAJTE

SK Opora pre popínavé rastliny „Komplexus“

Montáž a bezpečnostné pokyny



Úvod

Pred montážou sa oboznámte s výrobkom. Poriadne si prečítajte nasledujúci návod na montáž a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a uvedeným použitím. Tento návod si dobre uschovajte: Pri predaji výrobku tretím osobám im predajte aj všetky podklady.

Použitie v súlade s určením

Oporná mriežka pre popínavé rastliny v tvare listu je vhodná na umiestnenie v záhrade alebo vo vonkajšom prostredí ako dekorácia a opora pre popínavé rastliny. Iné, ako uvedené použitie je neprípustné, rovnako ako jeho zmena a môže spôsobiť poranenia alebo poškodenie výrobku. Výrobca neručí za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia. Tento výrobok je určený len na súkromné použitie v domácnosti, a preto nie je vhodný na komerčné účely.

Rozsah dodávky

Ihneď po vybalení skontrolujte, či je dodávka kompletná a či sú jednotlivé súčiastky a samotný výrobok v bezchybnom stave. Pokiaľ nie je dodávka kompletná, v žiadnom prípade výrobok nemontujte.

Technické údaje:

Rozmery: cca 58,5 x 6 x 175 cm (š x d x v)

Materiál: drevo, Kov

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím si prečítajte návod na montáž!

Návod na montáž starostlivo uschovajte!



VÝSTRAHA! Ohrozenie života a zdravia malých detí a detí.

Deti nikdy nenechávajú v blízkosti obalového materiálu bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. V blízkosti výrobku sa nesmú zdržiavať deti.

Pozor! Nebezpečenstvo poranenia!

Počas montáže sa na mieste inštalácie nesmú zdržiavať deti. Súčasťou balenia sú malé časti. Tieto môžu byť v prípade prehltnutia alebo vdýchnutia životu nebezpečné.

Pozor!

Deti nenechávajú bez dozoru! Výrobok nie je preliezačka ani hračka! Zabezpečte, aby na výrobok nestúpali ani sa na ňom nevyťahovali žiadne osoby, najmä deti. Na výrobok neumiestňujte dáždniky ani slnečníky. Výrobok sa môže prevrátiť. Takéto prevrátenie môže spôsobiť zranenia a vecné škody.

Uistite sa, že sú všetky časti nepoškodené a správne namontované. Pri neodbornej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia. Poškodené časti môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

Pozor! Nebezpečenstvo požiaru!

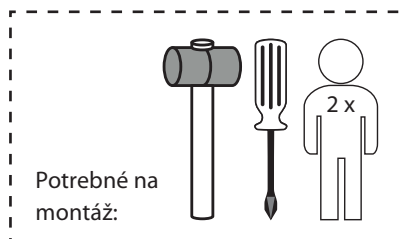
Výrobok neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa. Do výrobku, naň, alebo do jeho okolia neumiestňujte nebezpečné predmety, ako sú sviečky alebo elektrické prístroje.

Montáž

Upozornenie: Výrobok namontujte na dostatočne veľkú plochu odolnú proti poškrabaniu. Pre zabránenie vzniku prípadných škrabancov podlahu v prípade potreby zakryte.

Výrobok montujte podľa obrázkov.

Pred inštaláciou opory pre popínavé rastliny skontrolujte pevné upevnenie zemnej kotvy.



Čistenie

Na čistenie a ošetrovanie používajte navlhčenú utierku, ktorá nezanecháva chlípky.

Ošetrovanie a údržba

Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje a spojenia.

V prípade potreby obnovte vrstvu lazúry alebo farby na ochranu dreva.

Postupujte pri tom podľa špecifických pokynov na spracovanie a bezpečnostných pokynov na etikete.

Likvidácia

Obal sa skladá z ekologických materiálov. Vyhodte ho do nádob na recyklovateľný odpad vo vašom okolí.

O možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil sa informujte u miestnych správnych orgánov.

Stav informácií: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com

FONTOS, HOGY MEGŐRIZZE KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁRA: OLVASSA EL ALAPOSAN

(HU) Futónövény-támasz „Komplexus”

Összeszerelés és biztonsági előírások



Bevezetés

Összeszerelés előtt ismerkedjen meg a termékkel. Olvassa el figyelmesen az alábbi szerelési utasítást és a biztonsági előírásokat. A terméket csak a leírt módon és a megadott célra használja. Őrizze meg biztos helyen a jelen útmutatót. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, mellékelje hozzá a dokumentumokat is.

Rendeltetésszerű használat

A levél alakú futtatórács kertben vagy kültéren történő felállításra alkalmas dekorációs elemként és futónövény-támaszként. A fent leírtaktól eltérő használat vagy a termék bármilyen módosítása tilos, és sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék kizárólag magáncélú háztartási használatra készült, ezért kereskedelmi célokra nem alkalmas.

A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelem teljes-e, és hogy a termék és minden alkatrész tökéletes állapotban van-e. Ne szerelje össze a terméket semmiképp, ha a szállítási terjedelem hiányos.

Műszaki adatok:

Méret: kb. 58,5 x 6 x 175 cm (H x Mé x Ma)

Anyag: fa, fém

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük, használat előtt olvassa el az összeszerelési útmutatót!

Kérjük, őrizze meg az összeszerelési útmutatót biztonságos helyen!



FIGYELMEZTETÉS! Baleset- és életveszély csecsemők és gyerekek számára!

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. Fennáll a fulladás veszélye. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

Vigyázat! Sérülésveszély!

Tartsa távol a gyermekeket a termék összeszerelési helyszínétől a szerelés során. A szállítási terjedelem apró alkatrészeket tartalmaz. Ezek életveszélyesek lehetnek, ha lenyelik vagy belélegzik őket.

Vigyázat!

Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül! A termék nem alkalmas mászókaként vagy játékszerként való használatra. Ügyeljen arra, hogy emberek, különösen gyermekek, ne álljanak rá vagy ne húzzák fel magukat a termékre. Ne helyezzen ernyőt/napernyőt a termékre. A termék felborulhat. Ennek sérülés és/vagy anyagi kár lehet a következménye. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és helyesen van beszerelve. Szakszerűtlen beszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.

Vigyázat! Tűzveszély!

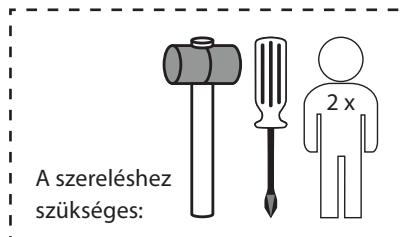
Ne helyezze a terméket nyílt láng közelébe. Ne helyezzen semmilyen veszélyes tárgyat, például gyertyát vagy elektromos készüléket a termékbe, a termékre vagy annak környékére.

Összeszerelés

Megjegyzés: Szerelje össze a terméket egy megfelelően nagy, karcálló felületen. Ha szükséges, fedje le a padlót a karcolások elkerülése érdekében.

Szerelje össze a terméket az ábrákon látható módon.

A futónövény-támasz felszerelése előtt ellenőrizze a talajhorgony stabil rögzítését.



Tisztítás

Tisztításhoz és gondozáshoz enyhén nedves, szőszmentes kendőt használjon.

Gondozás és karbantartás

Ellenőrizze rendszeresen a csavarkötéseket és csatlakozásokat.

Szükség esetén kezelje a terméket faanyagvédő mázzal vagy faanyagvédő festékkel. Tartsa be a választott termék címkéjén és használati útmutatójában szereplő feldolgozási és biztonsági előírásokat.

Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból áll. Ártalmatlanítsa ezeket a helyi újrahasznosítási hulladéktárolókba.

A használt termék ártalmatlanításának módjáról a helyi hatóságnál tájékozódhat.

A tájékoztató állapota: 06 / 2026

Art. Nr. 58228e

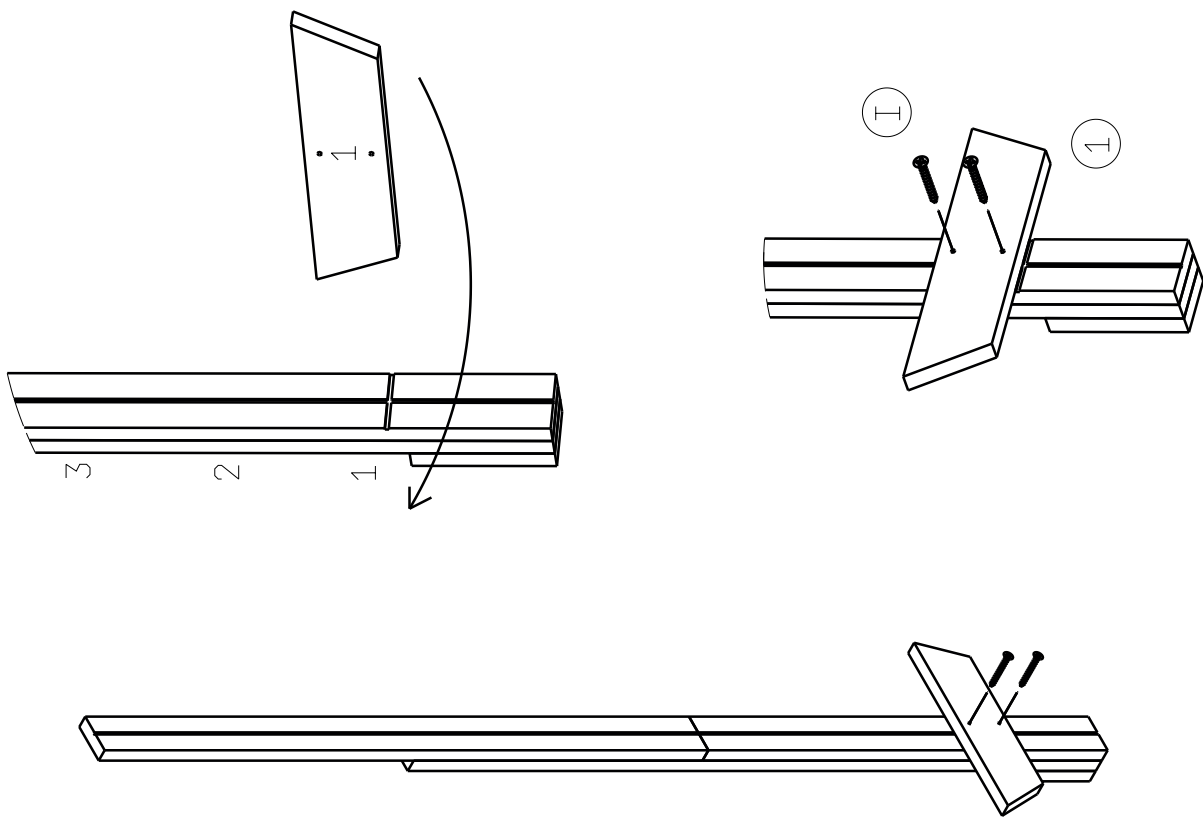
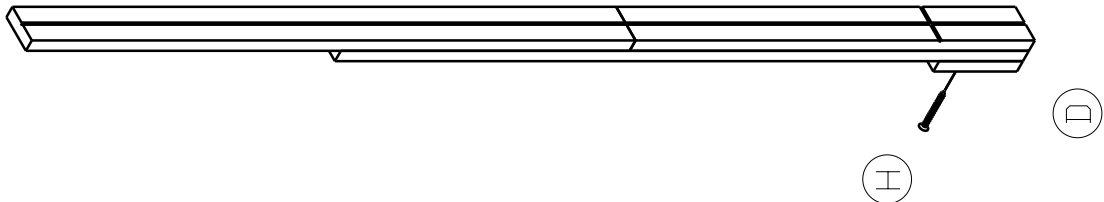
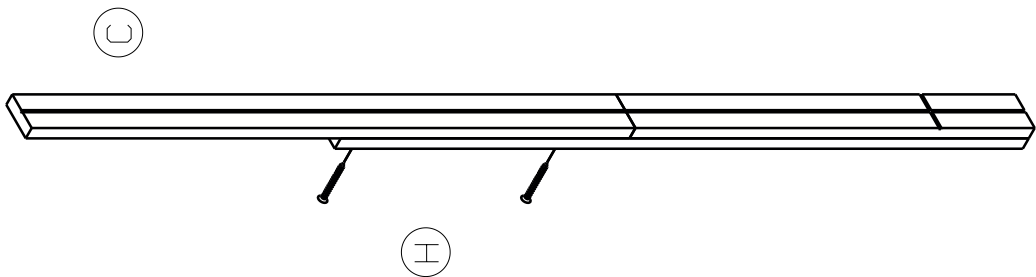
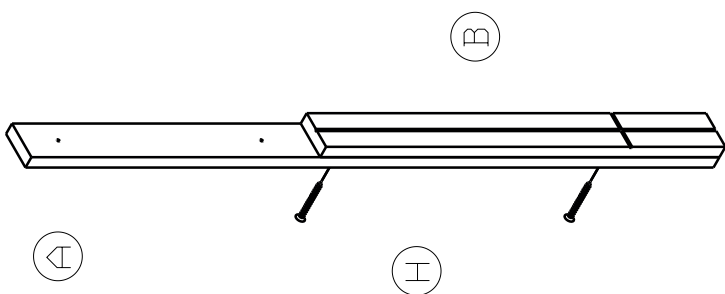
dobar e-Commerce GmbH

Fabrikstr. 3, D - 48599 Gronau

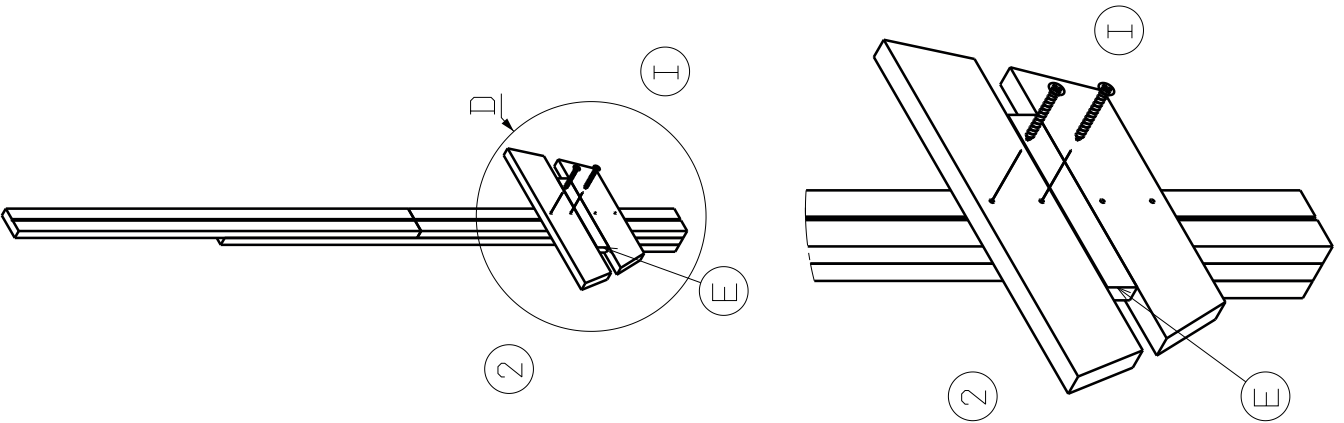
Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08

service@dobar-e.com

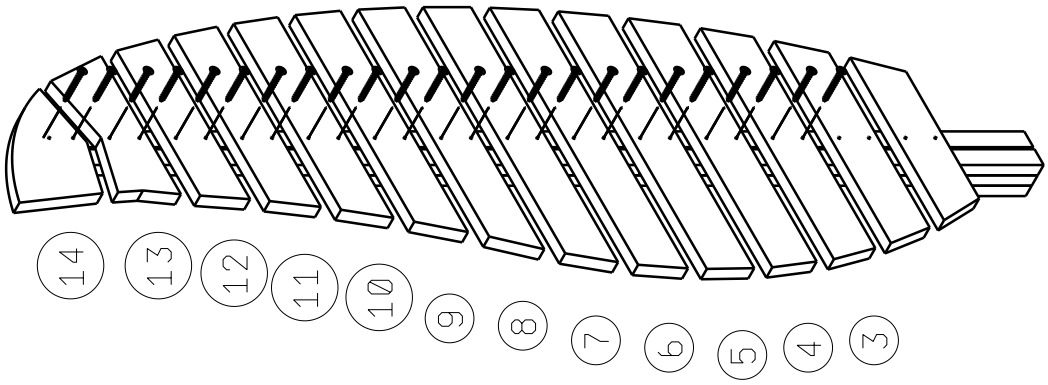
A-1pc	B-1pc	C-1pc	D-1pc	E-1pc	F-1pc
G-2pcs	H-5pcs	I-28pcs	J-1pcs	K-4pcs	L-4pcs
	3, 5 x 35mm	3 x 30mm		6 x 40mm	



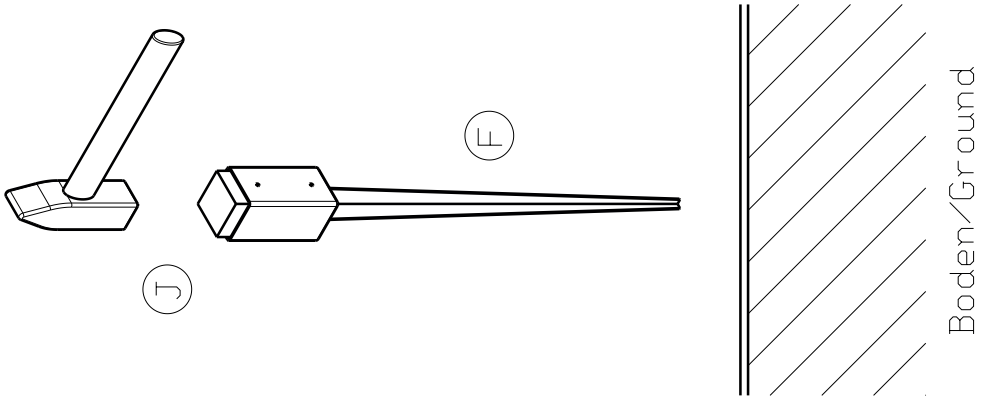
5



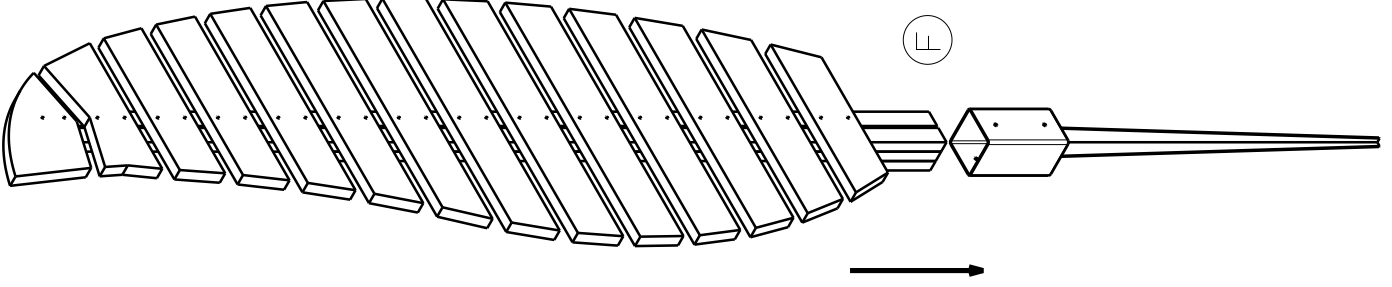
6

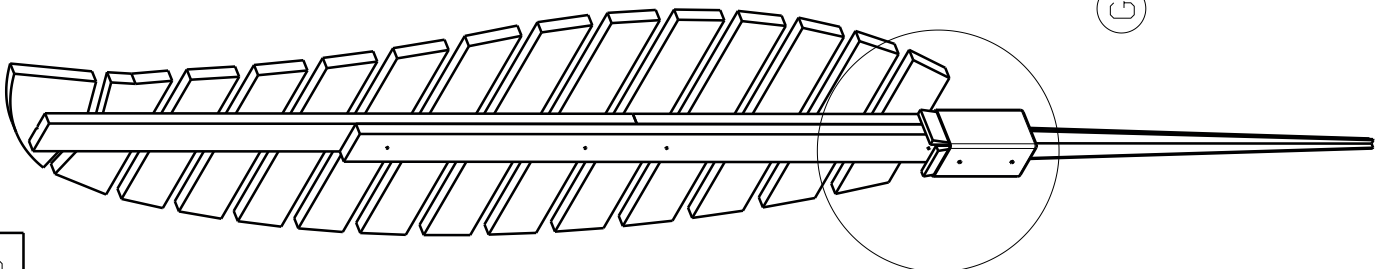
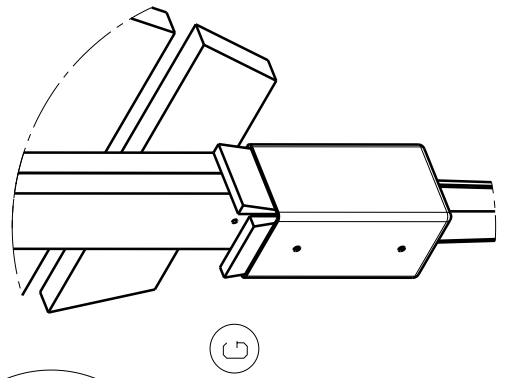
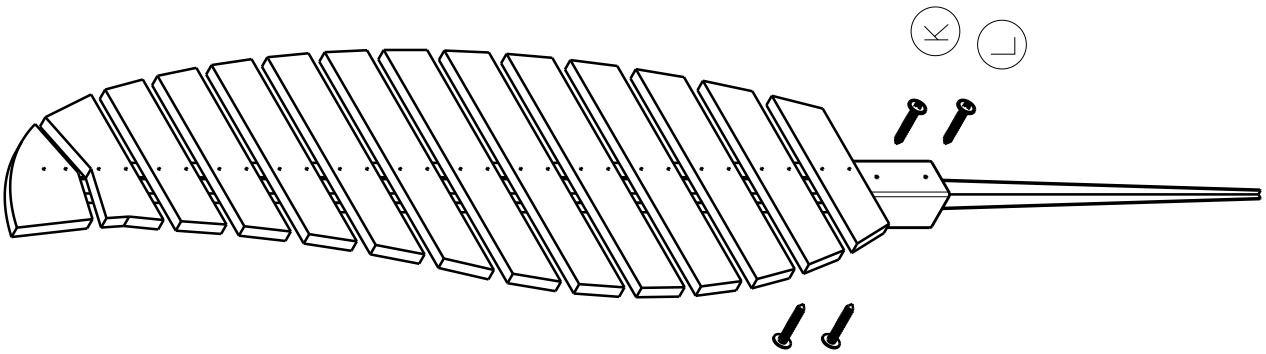
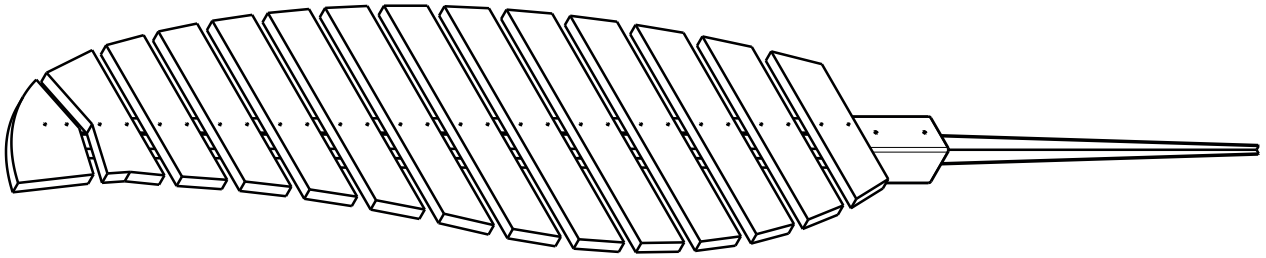


7



8





10

9